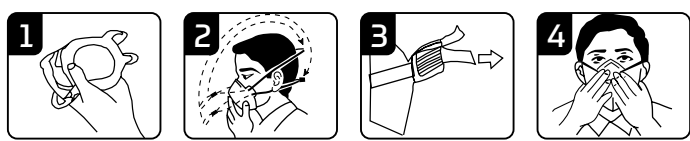


V-230 SLV Filtering half-mask to protect against particles

INSTRUCTIONS FOR USE

FITTING INSTRUCTIONS TO BE FOLLOWED EACH TIME THE RESPIRATOR IS IN USE

Before use, check for visible damage. Damaged or dirty (on breathing side) particles filtering half mask should not be used.



Hold the respirator in the hand, allowing the head-straps to hang loosely in front of the mask

Position the lower head strap around the neck below the ears. Hold the respirator against the face & place the top head-strap around the crown of the head

Adjust head straps by grasping the loose strap end and pull rear ward until respirator fits comfortably

Fit the nose area to the shape of the face by forming the nose piece with the fingertips. Start from the nose piece working downward while pressing against the nose. Always use both hands

<p>If you can not achieve a proper fit DO NOT enter the contaminated area. See your supervisor.</p>
--

USE INSTRUCTIONS:

- Failure to follow all instructions and limitations on the use of this respirator and / or failure to wear this respirator during all times of exposure can reduce respirator effectiveness and result in sickness or death.
- Before use, wearer must first be trained by the employer for proper respirator use in accordance with applicable Safety and Health Standards. Respiratory protection appliances are to be selected depending on the type and concentration of the hazardous substances.
- Do not use for protection against Gases, Vapor or in atmospheres containing less than 17% Oxygen.
- The respirator may only be used if the type and concentration of the harmful substances are known. In case of unknown substances or concentrations or variable conditions, breathing apparatus should be used.
- Non-ventilated containers, mines, canals should not be entered with the particle filtering half masks & also not allowed in explosive atmosphere.
- If the respirator becomes damaged or breathing becomes difficult, leave the contaminated area, discard and replace the respirator. Also leave the contaminated area immediately if dizziness or other distress occurs.
- Never alter or modify this respirator.
- Do not use with beard or other facial hair that prevent direct contact between the face and the edge of the respirator.
- Do not use when concentrations of contaminants are immediately dangerous to life and health, are unknown, or when particulate concentration exceed the maximum use level / or other levels determined by your National Occupational Safety and Health Authorities.

FFP1 RESPIRATORS	FFP2 RESPIRATORS	FFP3 RESPIRATORS	ACTIVE CARBON RESPIRATORS
Low level of fine dust (up to 4 x OEL) and oil or water based mist typically found during hand sanding, drilling and cutting.	Moderate levels of fine dust (up to 12 x OEL) and oil or water based mist typically found during plastering, cement, sanding and wood dust.	Higher level of fine dust (up to 50 x OEL) and oil or water based mist typically found when handling hazardous powders found in the pharmaceuticals industry.	Moderate levels of fine dust (up to 10 x OEL), oil and water based mist, metal fume and organic vapour below OEL typically found in welding and soldering.




OEL= Occupational exposure limits

- Particular attention should be paid to the rules regarding the use of breath-protection apparatus (BGR190/ZH1/701) and the industrial safety principles for occupational medicine precaution tests G26 or applicable National Occupational Safety & Health rules.
- NR (Non Reusable). A multiple use of the particle filtering half mask is limited to one working shift. That means that the mask is designed for the duration of one shift only and must be substituted after the shift.
- Only for single use. No maintenance necessary. Discard the used respirator after the shift.
- Keep respirators in the box away from direct sunlight until use.
- Do not use the filter if it is damaged.

NOTE: The filter half mask are manufactured in accordance with the relevant regulations (EU 2016/425) BY European Union and standard EN 149:2001 + A1:2009 and CE marked. Declaration of conformity available upon request.

USAGE LIFE: Mask gets clogged with dust particles indicated by increase in breathing resistance. The filter respirator is meant for single person use. The duration of use should be maximum single shift.
STORAGE INSTRUCTIONS: The filter respirator until use shall be stored in the sealed pack to retain its properties. For transport such packs shall be suitably packed in outer cartons to protect from climatic hazards and mechanical shocks.

<p>Certifying Notified Body:</p>	<p>Organisme notifié certificateur :</p>
<p>IFA Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance</p>	<p>IFA Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance</p>
<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>	<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>

<p>  </p>	<p>SHELF LIFE: 60 months from the date of manufacture. (If stored between -5°C - +50°C & Humidity not over 80%)</p>
---	--

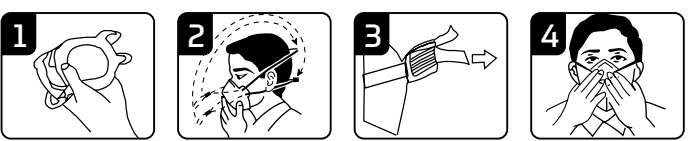
V-230 SLV Demi-masque de protection contre toutes particules

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

LES INSTRUCTIONS DE POSE DOIVENT ETRE SUIVIES A CHAQUE FOIS QUE VOUS UTILISEZ LE MASQUE

Avant de l'utiliser, vérifiez qu'il ne soit pas endommagé.

Un masque sale ou endommagé (côté respiration) ne doit pas être utilisé.



Tenez le masque dans la main, en laissant les élastiques pendre devant le masque.

Positionnez l'élastique inférieur autour du cou, et derrière les oreilles. Tenez le masque contre le visage et mettez l'élastique supérieur autour de la tête

Ajustez l'élastique de la tête en attrapant une extrémité de l'élastique et en tirant en arrière jusqu'à ce que le masque soit confortablement mis

Faites prendre la forme de votre nez à la pièce nasale avec vos doigts. Commencez par appuyer sur la pièce nasale depuis le haut, sur votre nez. Servez vous toujours de vos deux mains.

<p>Si vous n'arrivez pas à l'installer comme il faut, NE PENETREZ PAS dans la zone contaminée. Consultez votre superviseur.</p>
--

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

- Ne pas suivre les instructions, ne pas respecter les limitations d'usage de ce masque, et ne pas porter ce masque en cas d'exposition, peut minimiser l'efficacité du masque et entraîner des maladies ou être fatal.
- Avant de l'utiliser, le porteur du masque doit être formé par l'employeur, afin de pouvoir l'utiliser en conformité aux normes d'hygiène et de sécurité en vigueur. Les appareils de protection respiratoire doivent être choisis en fonction du type et de la concentration en substances dangereuses.
- Ne l'utilisez pas pour vous protéger des gaz, de la vapeur ou en milieu contenant moins de 17 % d'oxygène.
- Le masque ne peut être utilisé que si le type et la concentration en substances dangereuses sont connus. Si les substances ou concentration sont inconnues, ou que les conditions varient, l'appareil respiratoire ne doit pas être utilisé.
- Il ne faut pas pénétrer en portant le masque dans des containers, dans des mines et canaux dans lesquels l'atmosphère est explosive.
- Si le masque est endommagé ou qu'il devient difficile de respirer dedans, quittez le lieu contaminé, jetez le masque et prenez en un autre tout neuf. Il vous faut aussi quitter immédiatement la zone contaminée en cas de vertiges ou autres problèmes physiques.
- N'altérez ni ne modifiez jamais le masque.
- N'utilisez pas le masque si vous portez la barbe, car elle empêche tout contact direct entre la peau et le bord du masque.
- Ne l'utilisez pas si les concentrations en contaminants sont dangereuses pour la santé, sont inconnues ou lorsque le concentration en particules dépasse le niveau maximal / autres niveaux déterminés par les Autorités en matière d'hygiène et de sécurité professionnelles.

MASQUES FFP1	MASQUES FFP2	MASQUES FFP3	MASQUES AU CHARBON ACTIF
Niveau faible de poussières fines (< 4 fois la OEL) et de brume d'eau ou d'essence que l'on retrouve d'ordinaire lorsque l'on perce ou que l'on coupe.	Niveau modéré de poussières fines (< 12 fois la OEL) et de brume d'eau ou d'essence que l'on retrouve d'ordinaire lorsque l'on travaille le plâtre, que l'on ponce à la main, et en présence de poussières de bois.	Niveau élevé de poussières fines (< 50 fois la OEL) et de brume d'eau et d'essence que l'on rencontre d'ordinaire lorsque l'on manipule de la poussière dangereuse dans le secteur pharmaceutique.	Niveaux modérés de poussières fines (< 10 fois la OEL), de brume d'eau ou d'essence, de fumée de vapeurs naturelles, inférieurs à la OEL, que l'on rencontre d'ordinaire lorsque l'on soude (tous types de soudure).

OEL = Limites d'exposition professionnelle

- Il faut particulièrement faire attention aux règles concernant l'utilisation des appareils de protection respiratoire (BGR190/ZH1/701) ainsi qu'aux principes de protection en milieu industriel lors des tests de précaution médicales et professionnelles G26, ou aux règles en matière d'hygiène et de sécurité sur le lieu de travail.
- NR (ne pouvant être réutilisé): L'utilisation multiple du masque se limite à une période de travail. Cela signifie que le masque ne peut être utilisé que par une seule équipe lors de sa période de travail, et ne doit être réutilisé par l'équipe suivante.
- Uniquement à usage unique. Aucun entretien nécessaire. Jeter le respirateur usagé après le quart de travail.
- Gardez les respirateurs dans la boîte à l'abri de la lumière directe du soleil jusqu'à leur utilisation.
- N'utilisez pas le filtre s'il est endommagé.

REMARQUE: Les demi-masques filtrants sont fabriqués conformément aux réglementations pertinentes (UE 2016/425) de l'Union européenne et à la norme EN 149:2001 + A1:2009 et sont marqués CE. Déclaration de conformité disponible sur demande.

DURÉE D'UTILISATION: Lorsque le masque se bouche, des difficultés respiratoires apparaissent. Le masque ne peut être utilisé que par une seule personne. Sa durée d'utilisation ne doit pas dépasser une période de travail.
INSTRUCTIONS DE STOCKAGE: Avant d'être utilisé, le masque respiratoire doit être rangé dans son emballage étanche afin qu'il conserve ses propriétés. Les masques doivent être convenablement mis dans des cartons lorsqu'ils sont transportés, et cela afin de les protéger des conditions climatiques et de tous chocs.

<p>Organisme notifié certificateur :</p>	<p>Ente notificato di certificazione:</p>
<p>IFA Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance</p>	<p>IFA Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance</p>
<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>	<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>

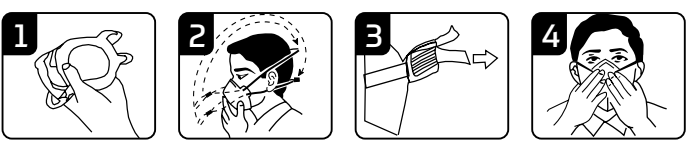
<p>  </p>	<p>DURÉE DE CONSERVATION : 60 mois à compter de la date de fabrication. (Si stocké entre -5° C et + 50° C et que le niveau d'humidité ne dépasse pas 80 %)</p>
--	---

V-230 SLV Mascherina filtrante di protezione contro le particelle

ISTRUZIONI PER L'USO

È NECESSARIO SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER INDOSSARE LA MASCHERA RESPIRATORIA OGNI VOLTA CHE VIENE USATA

Prima dell'uso, verificare l'eventuale presenza di danni visibili. Se danneggiate o sporche (dal lato della respirazione), le mascherine filtranti contro le particelle non vanno usate.



Tenere in mano la mascherina respiratoria in modo che i nastri da fissare alla testa pendano davanti alla mascherina

Posizionare il nastro inferiore intorno al collo sotto le orecchie. Tenere la mascherina respiratoria davanti al viso e posizionare il nastro superiore intorno alla nuca

Regolare i nastri affermando l'estremità libera del nastro e tirandoli all'indietro fino ad adattare perfettamente la mascherina respiratoria

Adattare l'area del naso alla forma del viso formando il ponte nasale con i padrelli. Partire dal ponte nasale e continuare verso il basso premendo contro il naso. Usare sempre entrambe le mani

<p>Se non è possibile ottenere una tenuta corretta NON entrare nell'area contaminata. Rivolgersi al proprio superiore.</p>

ISTRUZIONI PER L'USO:

- La mancata osservanza di tutte le istruzioni e delle limitazioni di utilizzo della mascherina respiratoria e/o il mancato utilizzo della mascherina stessa per tutta la durata dell'esposizione può ridurre l'efficacia della mascherina respiratoria e comportare malattie o morte.
- Prima dell'uso, l'utilizzatore deve essere addestrato dal datore di lavoro riguardo l'utilizzo corretto della mascherina respiratoria ai sensi delle norme di sicurezza e salute applicabili. I dispositivi di protezione delle vie respiratorie vanno selezionati in base al tipo e alla concentrazione delle sostanze pericolose.
- Non usare per protezione da gas, vapore o in atmosfera che contengono meno del 17% di ossigeno.
- La mascherina resp iratoria può essere usata solo se il tipo e la concentrazione delle sostanze nocive sono noti.
- In caso di sostanze o concentrazioni sconosciute o in caso di condizioni variabili, va usato l'apparecchio autorespiratore.
- Non è consentito entrare in container non ventilati, miniere, canali con mascherine filtranti per particelle. Le stesse non sono inoltre consentite in atmosfera esplosiva.
- Se la mascherina respiratoria si danneggia o la respirazione diventa difficile, abbandonare l'area contaminata, gettare e sostituire la mascherina respiratoria. Abbandonare immediatamente l'area contaminata anche in caso di vertigini o altri disagi.
- Non alterare o modificare mai la mascherina respiratoria.
- Non usare con barba o altro vello facciale che impedisca il contatto diretto tra la faccia e il bordo della mascherina respiratoria.
- Non usare quando le concentrazioni delle sostanze contaminanti costituiscono un pericolo diretto per la vita e la salute, quando sono sconosciute o quando la concentrazione delle particelle supera il livello massimo di utilizzo / o altri livelli stabiliti dall'autorità nazionale per la sicurezza e la salute sul lavoro.

MASCHERE RESPIRATORIE FFP1	MASCHERE RESPIRATORIE FFP2	MASCHERE RESPIRATORIE FFP3	MASCHERE RESPIRATORIE AL CARBONE ATTIVO
Basso livello di polvere fine (fino a 4 volte il OEL) e nebbia in base olio o acqua generalmente riscontrata in operazioni di sabbatura manuale, foratura e taglio.	Livelli moderati di polvere fine (fino a 12 volte il OEL) e nebbia in base olio o acqua generalmente riscontrata in perazioni di intonacatura, cemento, sabbatura e polvere di legno.	Alto livello di polvere fine (fino a 50 volte il OEL) e nebbia in base olio o acqua generalmente riscontrata quando si gestiscono polveri pericolose nell'industria farmaceutica.	Livelli moderati di polvere fine (fino a 10 volte il OEL), nebbia in base olio o acqua, fumi metallici e vapore organico inferiore al OEL generalmente riscontrati in operazioni di saldatura e brasatura.




OEL = Limiti di esposizione professionale

- Prestare particolare attenzione alle norme relative all'uso di dispositivi di protezione della respirazione (BGR190/ZH1/701) e ai principi di sicurezza industriale per l'esame G26 di idoneità medica alla professione o alle norme nazionali per la sicurezza e la salute sul lavoro.
- NR (Non Riutilizzabile). Un uso ripetuto della mascherina filtrante contro le particelle è limitato a un turno di lavoro. Ciò significa che la mascherina è progettata per la durata di un solo turno e deve essere sostituita dopo il turno stesso.
- Solo per uso singolo, nessuna manutenzione necessaria. Gettare il respiratore usato dopo il turno.
- Tenere i respiratori nella scatola lontano dalla luce solare diretta fino al momento dell'uso.
- Non utilizzare il filtro se è danneggiato.

NOTA: le semimaschere filtranti sono prodotte in conformità con le normative pertinenti (UE 2016/425) BY Union Europea e standard EN 149:2001 + A1:2009 e marcate CE. Dichiarazione di conformità disponibile su richiesta.

DURATA DI UTILIZZO: La mascherina si ostruisce con particelle di polvere, come indicato da una maggiore resistenza alla respirazione. La mascherina respiratoria è destinata a essere usata da una sola persona. La durata massima di utilizzo è un singolo turno.
ISTRUZIONI PER LA CONSERVAZIONE: Fino all'utilizzo, conservare la mascherina respiratoria all'interno della confezione sigillata per mantenerne le proprietà. Per il trasporto, tali confezioni devono essere adeguatamente imballate in scatole di cartone per proteggerle dai rischi climatologici e da shock meccanici.

<p>Ente notificato di certificazione:</p>	<p>Πιστοποιήσεις:</p>
<p>IFA Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance</p>	<p>IFA Instituto Έρευνας & Ελέγχου της Δημόσιας Γερμανικής Ασφάλειας κατά των Ατυχημάτων</p>
<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>	<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>

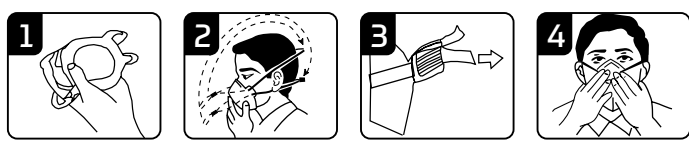
<p>  </p>	<p>PERIODO DI VALIDITÀ: 60 mesi dalla data di produzione. (se stoccato a una temperatura tra -5° C e +50° C e a un'umidità non superiore a 80%)</p>
--	--

V-230 SLV Μάσκα προστασίας από τα στερεά και υγρά σωματίδια

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΟΥ Η ΜΑΣΚΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε για εμφανείς ζημιές. Σε περίπτωση βλάβης ή βρωμιάς (στη ζώνη αναπνοής) η μάσκα σωματιδίων μισού προσώπου δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.



Τοποθετείστε τη μάσκα στο χέρι σας, επιτρέποντας στους μόντες να κρέμονται ελεύθερα στο μπροστινό μέρος της μάσκας

Τοποθετήστε τον κάτω μόντα γύρω από το λαιμό, κάτω από το αυτί. Κρατήστε τη μάσκα μπροστά από το πρόσωπο και τοποθετήστε τον πάνω μόντα γύρω από την κορυφή του κεφαλιού

Ρυθμίστε τους μόντες της κεφαλής πιάνοντας τους από το ελεύθερο άκρο του μόντα και τριβήστε το πίσω τμήμα όποσο η μάσκα να εφαρμζοει άνετα

Προσαρμόστε το τμήμα της μύτης στο σχήμα του προσώπου σας μορφοποιώντας το με τις άκρες των δακτύλων σας. Ξεκινήστε από το τμήμα της μύτης και δουλέψτε προς τα κάτω, ενώ πιέζετε κόντρα στη μύτη. Πάντα να χρησιμοποιείτε και τα δύο χέρια σας.

<p>Εάν δεν μπορείτε να επιτευχθεί η κατάλληλη εφαρμογή ΜΗΝ μνηστεί στη μολυσμένη περιοχή. Δείτε τον προϊτάμενό σας.</p>
--

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Εάν δεν ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες και τους περιορισμούς σχετικά με τη χρήση αυτής της μάσκας ή / και αν υπάρξει οδυνημό να φορεθεί αυτή η μάσκα κατά τη διάρκεια όλων των περιόδων της έκθεσης μπορεί να μειωθεί η αποτελεσματικότητά της και να οδηγήσει σε ασθένεια ή θάνατο
- Πριν από τη χρήση αυτής που θα τη χρησιμοποιήσετε, πρέπει πρώτα να εκπαιδευτεί από τον εργοδότη για τη σωστή χρήση της μάσκας σύμφωνα με τη πρότυπο που ισχύουν για την ασφάλεια και υγεία. Οι μάσκες προστασίας πρέπει να επιλεγούνται ανάλογα με τον τύπο και τη συγκέντρωση των επικινδύνων ουσιών
- Μην τη χρησιμοποιείτε για προστασία έναντι σερβίων, ατμών πάνω από τις τιμές OEL ή σε ατμόσφαιρα που περιέχει λιγότερο από 17% οξυγόνο
- Η μάσκα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον εάν είναι γνωστό το είδος και η συγκέντρωση των επιβλαβών ουσιών. Στην περίπτωση σίγκωστης ουσίας ή συγκέντρωσης ή μεταβλητών συνθηκών, θα πρέπει να χρησιμοποιείται αναπνευστική συσκευή.
- Δεν θα πρέπει να εισέρχεστε σε μη αεριζόμενα κωντήερ, αρκεία, κονδύλι φαρμάων τη μάσκα σωματιδίων μισού προσώπου, όπως επίσης δεν επιτρέπεται ή χρήση της και σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες.
- Εάν η μάσκα κατασπαράξει ή η αναπνοή γίνει δύσκολη, απομακρυνθείτε από τη μολυσμένη περιοχή, απορήψτε και αντικαταστήστε τη μάσκα. Απομακρυνθείτε από τη μολυσμένη περιοχή αμέσως, εάν παρουσιάσει ζηλή ή δυσφορία
- Ποτέ μην μεταβιβάσετε ή τροποποιήσετε αυτή τη μάσκα.
- Μην τη χρησιμοποιείτε με γένια ή άλλα τριχοφυτία του προσώπου που εμποδίζουν την άμεση επαφή του κελλους της μάσκας με το πρόσωπο.
- Μην τη χρησιμοποιείτε όταν η συγκέντρωση των ρύπων είναι άμεσο επικίνδυνη για τη ζωή και την υγεία σας, ή άγνωστη, ή όταν η συγκέντρωση των σωματιδίων υπερβαίνει το μέγιστο επίπεδο χρήσης ή / και άλλα επίπεδα που έχουν καθορισθεί από τις Υγειονομικές Αρχές της χώρας

FFP1 ΜΑΪΚΕΣ	FFP2 ΜΑΪΚΕΣ	FFP3 ΜΑΪΚΕΣ	ΜΑΪΚΕΣ ΕΠΕΡΤΟΥ ΑΝΘΡΑΚΑ
Χαμηλό επίπεδο σκόνης (έως 4 x OEL) και ελαιολιούλιό και ελαιολιούλιό ή υδατοδιαλυτά αιωρούμενα σωματίδια που συνήθως υπάρχουν κατά τη διάρκεια της κλεισίνας, κοπής γεωτρύρασης.	Μέτρια επίπεδα σκόνης (έως 12 x OEL) και ελαιολιούλιό ή υδατοδιαλυτά αιωρούμενα σωματίδια που συνήθως υπάρχουν κατά τη διάρκεια ταμείντασης, κλεισίνας και εξεργηστίας έξιλου.	Υψηλότερα επίπεδα σκόνης (έως 50 x OEL) και ελαιολιούλιό ή υδατοδιαλυτά αιωρούμενα σωματίδια που συνήθως υπάρχουν κατά τη διάρκεια των σωματιδίων ουσιών σε φαρμακευτικές βιομηχανίες.	Μέτρια επίπεδα σκόνης (έως 10 x OEL) και ελαιολιούλιό ή υδατοδιαλυτά αιωρούμενα σματίδια, μεταλλικές αναθυμιάσεις κάτω από το OEL, που συνήθως υπάρχουν στις συγκολλήσεις.




OEL = Όριο επαγγελματικής έκθεσης

- Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στους κανόνες σχετικά με τη χρήση της αναπνευστικής συσκευής (BGR 190/ZH1/701) και στις βιομηχανικές αρχές ασφαλείας για τα τεστ G26 επαγγελματικής ταρικής προφολήσης ή του κοινωνικού γγείας και Προστασίας.
- NR (nem újrafelhasználható). A részecskezsűrű félálarc többszöri használata egy műszakra korlátozódik. Ez azt jelenti, hogy a maszk csak egy műszak időtartamára készült, és a műszak után ki kell cserélni.
- Csak egyszeri használatra. Nincs szükség karbantartásra. A műszak után dobja ki a használt légtöszküszületét.
- Mászk használata. A maszk használata során a maszkot mindig a szűrővel szembe fordítva kell használni.
- Krağıtásze a maszk męsa sto kağıt kağırdı ağın tın ralı męra tın kırıan.
- Mın kırıanızaite to fıltro an eína katestermęmęno.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μισή μάσκα φίλτρα κατασκευάζεται σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς (ΕΕ 2016/425) ΑΠΟ ΤΗΝ Ευρωπαϊκή Ένωση και το πρότυπο EN 149:2001 + A1:2009 και σήμανση CE. Διάλυση συμμόρφωσης διαθέσιμη κατόπιν αιτήματος.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ: Μάσκα που αρχίζει να φράζει με σωματίδια σκόνης, φαίνεται από την αύξηση στην αντίσταση αναπνοής. Η αναπνευστική συσκευή προορίζεται για χρήση από ένα άτομο. Η διάρκεια χρήσης πρέπει να είναι το ανώτερο μιας βάρδιας.
ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ: Η αναπνευστική συσκευή με φίλτρο μέχρι να χρησιμοποιηθεί πρέπει να αποθηκεύεται σε σφραγισμένη ατομική συσκευασία για να διατηρούνται οι ιδιότητές της. Για τη μεταφορά όλων των ατομικών συσκευασιών, πρέπει να είναι κατάλληλα συσκευασμένα σε εξωτερικά χαρτοκιβώτια, για την προστασία από τις κλιματικές κινήσεις και μηχανικές δυνάμεις.

<p>Πιστοποιήσεις:</p>	<p>Tanúsítási bejelentett szervezet:</p>
<p>IFA Instituto Έρευνας & Ελέγχου της Δημόσιας Γερμανικής Ασφάλειας κατά των Ατυχημάτων</p>	<p>IFA Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance</p>
<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>	<p>CE 0121 EN 149:2001 + A1:2009</p>

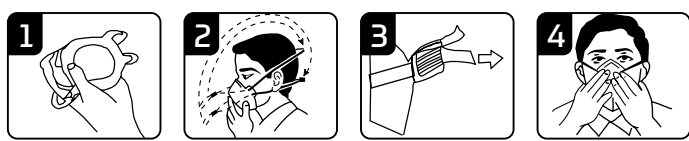
<p>  </p>	<p>ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ: 60 μήνες από την ημερομηνία παραγωγής. (Αν αποθηκευτεί μεταξύ -5° C +50° C και υγρασία όχι πάνω από 80%)</p>
--	---

V-230 SLV Szűrő félálarc részecskék elleni védelemre

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FELSZERELÉSI UTASÍTÁSOK MINDEN HASZNÁLAT ESETÉN KÖVETKEZENDŐ

Használat előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e látható sérülések. Sérült vagy piszkos (légségi oldalon) részecskéket szűrő félálarcot nem szabad használni.



Tartsa a légszvédőt a kezében, hagyja, hogy a fejpántok lazán lógiának a maszk előtt

Helyezze az alsó fejpántot a nyak köré a fülek alatt. Tartsa a légtöszküszületet az arcához, és helyezze fel a felső fejpántot a fej búbja körül

Állítsa be a fejpántokat a laza szívjég megfogásával, és húzza hátrafelé, amíg a légtöszküszülék kényelmesen nem illeszkedik

Illesse az orrterületet az arc formájához az orr formálásával darab az ujjbegyekkel. Kezdje úgy, hogy az orrdarab lefelé haladjon, miközben az orhoz nyomja. Mindig mindkét kezét használja

<p>Ha nem tud megfelelő illeszkedést elérni, NE lépjen be a szennyezett területet. Keresse fel felettesét.</p>

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK:

- A légtöszküszülék használatára vonatkozó összes utasítás és korlátozás be nem tartása és/vagy a légtöszküszülék viselésének elmulasztása az expozíció minden időszakában csökkentheti a légtöszküszülék hatékonyságát, és betegséghez vagy halálhoz vezethet.
- Használat előtt a viselőt először a munkáltatónak ki kell képeznie a megfelelő légtöszküszülék használatára a vonatkozó előírásoknak megfelelően. Biztonsági és egészségügyi szabványok. A légszvédő készülékeket tisztultól függően kell kiválasztani és a veszélyes anyagok koncentrációja.
- Ne használja gázok, gőzök elleni védelemre vagy 17%-nál kevesebb oxigént tartalmazó atmoszférában.
- A légtöszküszület csak akkor szabad használni, ha a káros anyagok fajtája és koncentrációja ismert. Ismeretlen anyagok, koncentrációk vagy változó körülmények esetén légtöszküszületet kell használni.
- Nem szellőztetett konténerekbe, bányákba, csatornákbá nem szabad a részecskezsűrő féllal bemenni. maszkok viselése és robbanásveszélyes környezetben sem megengedett.
- Ha a légtöszküszülék megsérül vagy a légszég nehezé válik, hagyja el a szennyezett területet, dobja ki és cserélje ki a légtöszküszületet. Szintén szomal hagyja el a szennyezett területet, ha szűdülés vagy egyéb szorongás lép fel.
- Soha ne módosítsa vagy módosítsa ezt a légtöszküszületet.
- Ne használja szakállal vagy más arcadajérral, amely megakadályozza az arc és a légtöszküszülék széle közötti közvetlen érintkezést.
- Ne használja, ha a szennyező anyagok koncentrációja közvetlenül veszélyes az életre és az egészségre, nem ismert, vagy ha a részecskék koncentrációja meghaladja a maximális felhasználási szintet / vagy a nemzeti foglalkozási hatóság által meghatározott egyéb szintet. Biztonsági és Egészségügyi Hatóságok.

FFP1 LÉGZŐKÉSZÉK	FFP2 L
------------------	--------

V-230 SLV Polumaska za filtriranje za zaštitu od čestica

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

UPUTSTVA ZA POSTAVLJANJE KOJA TREBA PRATITI SVAKI PUT KADA SE KORISTI RESPIRATOR

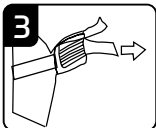
Pre upotrebe potražite vidljiva oštećenja. Oštećenu ili prljavu (na strani disanja) polumasku za filtriranje čestica ne treba koristiti.



Držite respirator u ruci i omogućite trakama za glavu da vise labavo ispred maske



Postavite donju traku za glavu oko vrata ispod ušiju. Držite respirator uz lice i postavite gornju traku za glavu oko čela i zadnje strane glave



Prilagodite trake za glavu tako što ćete uhvatiti labavi kraj trake i povući unazad dok respirator ne prione udobno



Prilagodite oblast za nos obliku lica tako što ćete formirati nosni deo vrhovima prstiju. Započnite od nosnog dela i idite naniže dok pritismete niz nos. Uvek koristite obe ruke

Ako ne možete da namestite kako treba, NE ulazite u kontaminirano oblast. Kontaktirajte nadzornika.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU:

- Negridžavanje svih uputstava i ograničenja za upotrebu ovog respiratora i/ili nenošenje ovog respiratora tokom celokupnog vremena izlaganja može da umanji efikasnost respiratora i da dovede do bolesti ili smrti.
- Pre upotrebe, nosilac mora da prođe obuku poslušavće za pravilnu upotrebu respiratora u skladu sa primenjivim zdravstvenim standardima i standardima bezbednosti. Uređaj za zaštitu respiratornih puteva treba da se biraju u zavisnosti od tipa i koncentracije opasnih supstanci.
- Ne koristiti za zaštitu od gasova, pare ili u atmosferama koje sadrže manje od 17% kiseonika.
- Respirator može da se koristi samo ako su poznati tip i koncentracija štetnih supstanci. U slučaju nepoznatih supstanci ili koncentracija ili promjenjivih uslova, treba da se koristi unknown aparat za disanje.
- U neprovetrene kontejnere, rudnike i kanale ne treba ulaziti sa polumaskama za filtriranje čestica, a te maske nisu dozvoljene ni u eksplozivnoj atmosferi.
- Ako respirator bude oštećen ili disanje postane otežano, napustite kontaminirano područje, odbacite i zamenite respirator. Takođe napustite kontaminirano područje odmah u slučaju vrtoglavice ili drugih tegoba.
- Nikada ne modifikujte ovaj respirator.
- Ne koristite ako imate braču ili druge dlake na licu koje sprečavaju direktan kontakt između lica i iverce respiratora.
- Ne koristite pri koncentracijama kontaminanata koje predstavljaju momentalnu opasnost po život i zdravlje, koje su nepoznate ili kada koncentracija čestica prevazilazi maksimalan nivo za korišćenje/ili druge nivoje koje su odredila nacionalna tela zadužena za bezbednost na radu i zdravlje.

FFP1 RESPIRATORI	FFP2 RESPIRATORI	FFP3 RESPIRATORI	RESPIRATORI SA AKTIVNIM UGLJENIKOM
Nizak nivo fine prašine (do 4 x OEL) i magle na bazi ulja ili vode koji se obično susreće prilikom ručnog peskiranja, bušenja i sečenja.	Umeren nivo fine prašine (do 12 x OEL) i magle na bazi ulja ili vode koji se obično susreće prilikom malterisanja, cementiranja, peskiranja i prašine od drveta.	Viši nivo fine prašine (do 50 x OEL) i magle na bazi ulja ili vode koji se obično susreće prilikom rukovanja opasnim prahovima u farmaceutskoj industriji.	Umeren nivo fine prašine (do 10 x OEL), magle na bazi ulja i organske pare ispod OEL-a koji se obično susreće tokom varenja i lemljenja.

OEL = Ograničenja izloženosti zanimanju

- Naročito treba obratiti pažnju na pravila koja se odnose na upotrebu aparata za zaštitu disanja (BGR190/ZH1/701) i principe bezbednosti u industriji za G26 testove meha opreza u medicini rada ili na primenjiva pravila nacionalnih tela zaduženih za bezbednost na radu i zdravlje.
- NR (za jednokratnu upotrebu): Višekratna upotreba polumaske za filtriranje čestica je ograničena na jednu radnu smenu. To znači da je maska napravljena da traje samo jednu smenu i mora da bude zamenjena po završetku smene.
- Samo za jednokratnu upotrebu nije potrebno održavanje. Odbacite iskorisćeni respirator posle smene.
- Držite respiratore u kutiji dalje od direktnog sunčeve svetlosti do upotrebe.
- Nemojte koristiti filter ako je oštećen.

NAPOMENA: Filter pola maske je proizveden u skladu sa relevantnim propisima (EU 2016/425) od strane Evropske unije i standardom EN 149:2001 + A1:2009 i CE označeni. Deklaracija o usaglasženosti dostupna na zahtev.

VEK UPOTREBE: Maska se začepljuje česticama prašine što može da se zaključio po povećanju otpora pri disanju. Filter respiratora je namenjen upotrebi od strane jedne osobe. Trajanje upotrebe treba da bude maksimalno jedna smena. **UPUTSTVA ZA SKLADIŠTENJE:** Filter respiratora treba čuvati u zavorenom pakovanju do upotrebe da bi zaštitio svojsvoja. Takva pakovanja treba pakovati na pogodan način u spoljnjim kartonima radi transporta da bi se zaštitilo od klimatskih opasnosti i mehaničkih oštećenja.

Sertifikovano ovlašćeno telo:	IFA
Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance	IFA
EN 149:2001 + A1:2009	0121

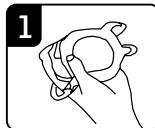
	ROK TRAJANJA: 60 meseci od datuma proizvodnje. (Ako se čuva između -5°C i +50°C i vlažnost ne prelazi 80%)
--	---

V-230 SLV Polumaska s filtriranjem za zaštitu od čestica

UPUTE ZA UPOTREBU

UPUTE ZA POSTAVLJANJE KOJE TREBA SLJEDITI PRI SVAKOJ UPOTREBI RESPIRATORA

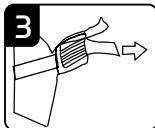
Prije upotrebe pregledajte da nema oštećenja. Oštećena ili prljava (na strani za disanje) polumaska s filtriranjem čestica ne smije se koristiti.



Držite respirator u ruci tako da remeni za glavu slobodno vise ispred maske



Postavite donji remen za glavu oko vrata, ispod ušiju. Držite respirator uz lice i postavite gornji remen za glavu oko tjemnog područja



Prilagodite remene za glavu tako da uhvatite labavi kraj remena i povlačite unatrag dok respirator udobno ne sjedne na mjesto



Prilagodite područje za nos obliku lica, sami oblikujte nosni dio koristeći vrhove prstiju. Počnite od nosnog dijela prema dolje pritisajući uz nos. Radite s obje ruke

Ako ne možete pravilno prilagoditi, NEMOJTE ulaziti u kontaminirano područje. Obratite se nadzorniku.

UPUTE ZA KORIŠTENJE:

- Ako ne slijedite sve upute i ograničenja za korištenje maske i/ili ako ne nosite respirator za vrijeme izloženosti, smanjit će se učinkovitost respiratora i može doći do bolesti ili smrti.
- Prije korištenja, poslodavac mora korisnika obučiti za pravilnu upotrebu respiratora u skladu s važećim sigurnosnim i zdravstvenim standardima. Uređaje za zaštitu dišnog sustava birajte prema o vrsti i koncentraciji štetnih tvari.
- Ne koristite za zaštitu od plinova, pare ili u područjima s manje od 17% kisika.
- Respirator se smije koristiti ako je poznata vrsta i koncentracija štetnih tvari. U slučaju nepoznatih tvari ili koncentracije ili promjenjivih uvjeta, koristite napravo za disanje.
- Ne ulazite s polumaskom s filtriranjem čestica u spremnike koji se ne prozračuju, rudnike, kanale, a njezina upotreba nije dopuštena ni u eksplozivnoj okolini.
- Ako se respirator ošteti ili disanje postane otežano, napustite kontaminirano područje, odbacite i zamijenite respirator. Također, kontaminirano područje odmah napustite ako osjetite vrtoglavicu ili drugu nelagodju.
- Respirator nemojte mjenjati ili na njemu izvoditi preinake.
- Nemojte ga nositi preko brade ili drugih dlaka na licu koje sprječavaju izravan kontakt između lica i ruba respiratora.
- Ne koristite ako su koncentracije kontaminanata toliko da predstavljaju neposrednu opasnost za život i zdravlje, ako su nepoznate ili ako je koncentracija čestica veća od maksimalne granice za upotrebu/drugih razina utvrđenih državnim tijelima za sigurnost i zdravlje na radu.

FFP1 RESPIRATORI	FFP2 RESPIRATORI	FFP3 RESPIRATORI	RASPIRATORI S AKTIVNIM UGLJENOM
Niska razina sitne prašine (do 4 OEL) i maglice od ulja ili vode koji obično nastaju kod ručnog bušenja, bušenja ili rezanja.	Umjerena razina sitne prašine (do 12 OEL) te maglice od ulja ili vode koji obično nastaju kod gipsanja, betoniranja, brušenja i drvene piljevine.	Visoka razina sitne prašine (do 50 OEL) te maglice od ulja ili vode koji obično nastaju pri postupanju s opasnim prahom koje se sreće u farmaceutskoj industriji.	Umjerena razina sitne prašine (do 10 OEL) te maglice od ulja i organske pare ispod OEL koja se obično susreće kod zavarivanja i lemljenja.

OEL = Granice izloženosti na radnom mjestu

- Posebnu pažnju usmjerite na pravila u vezi upotrebe naprave za zaštitu dišnih putova (BGR190/ZH1/701) te načela industrijske sigurnosti za provjere upotrebe mjera opreza u medicini rada ili u važećih državnih propisa za sigurnost i zdravlje na radu.
- NV (nije za višekratnu upotrebu): Višekratna upotreba polumaske s fitriranjem čestica ograničena je na jednu radnu smjenu. To znači da je maska predviđena samo za trajanje jedne smjene i mora se zamijeniti po njenom završetku.
- Samo za jednokratnu upotrebu, nije potrebno održavanje. Bacite iskorisćeni respirator nakon smjene.
- Držite respiratore u kutiji dalje od izravne sunčeve svjetlosti do upotrebe.
- Nemojte koristiti filter ako je oštećen.

NAPOMENA: Filtrarske polumaske proizvedene su u skladu s relevantnim propisima (EU 2016/425) Europske unije i standardom EN 149:2001 + A1:2009 i imaju CE oznaku. Izjava o skladnosti dostupna na zahtjev.

ROK UPOTREBE: Maske se začepljuju česticama prašine, što se očituje povećanim otporom pri disanju. Respirator s filtrom namijenjen je korištenju samo za jednu osobu. Korištenje smije trajati najviše jednu smjenu. **UPUTE ZA SKLADIŠTENJE:** Do početka korištenja, respirator s filtrom skladištite zavrtnjen u pakiranju kako bi zaštitio svojsvoja. Prije transporta, ta se pakiranja moraju prikladno zapakovati u vanjsku ambalažu radi zaštite od nepovoljnih klimatskih uvjeta i mehaničkih udara.

Nadležno tijelo za certificiranje:	IFA
Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance	IFA
EN 149:2001 + A1:2009	0121

	VIJEK TRAJANJA: 60 mjeseci od datuma proizvodnje. (Ako se skladišti na temperaturi između -5 i +50 °C i vlažnosti ne većoj od 80%)
--	---

V-230 SLV Mască parțială de filtrare pentru protecție împotriva particulelor

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE CE TREBUIE RESPECTATE DE FIECARE DATĂ CÂND SE UTILIZEAZĂ APARATUL DE RESPIRAT

Înainte de utilizare, verificați pentru eventuale daune vizibile.

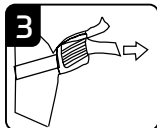
O mască parțială de filtrare împotriva particulelor deteriorată sau murdară (pe partea prin care se respiră) nu trebuie utilizată.



Țineți aparatul de respirat în mână, lăsând curele pentru cap să atârne liber în fața măști.



Poziționați cureaua inferioară pentru cap în jurul gâtului, sub urechi și trăgând în spate contra feței și poziționați cureaua superioară pentru cap în jurul coroanei capului.



Reglați curelele pentru cap apucând capătul liber al curelei și trăgând în spate până când aparatul de respirat se fixează confortabil.



Potrivită zona dedicată nasului la forma feței, formând piesa pentru nas cu vârful degetelor. Incepeți de la piesa dedicată nasului, în jos, în tip ce apăsați contra nasului. Folosiți întotdeauna ambele mâini

Dacă nu puteți obține o potrivire corespunzătoare NU intrați în zona contaminată. Consultați supervisorul dvs.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Nerespectarea tuturor instrucțiunilor și limitărilor privind utilizarea acestui aparat de respirat și / sau omisiunea purtării acestui aparat de respirat în orice moment de expunere poate reduce eficiența aparatului de respirat și poate cauza îmbolnăvirea sau decesul.
- Înainte de utilizare, purtătorul trebuie mai întâi să fie instruit de către angajator pentru utilizarea corespunzătoare a aparatului de respirat în conformitate cu Standardele aplicabile privind siguranța și sănătatea. Aparatele pentru protecție respiratorie trebuie selectate în funcție de tipul și concentrația substanțelor periculoase.
- Nu utilizați pentru protecție împotriva gazelor, a vaporilor sau în atmosfere care conțin oxigen în concentrație mai mică de 17%.
- Aparatul de respirat poate fi utilizat numai dacă se cunosc tipul și concentrația substanțelor nocive. În caz de substanțe sau concentrații necunoscute sau condiții variabile, trebuie să se utilizeze aparatul de respirat.
- Nu se va intra în incinte, mine, canale fără aerisire cu măști parțiale de filtrare împotriva particulelor și de asemenea, acestea nu vor fi permise în atmosfere explozive.
- Dacă aparatul de respirat este deteriorat sau respirația devine dificilă, părăsiți zona contaminată, anunțați și înlocuiți aparatul de respirat. De asemenea, părăsiți zona contaminată imediat dacă resimțiți amețeli sau alt disconfort.
- Nu alterați sau modificați niciodată acest aparat de respirat.
- Nu utilizați cu barbă sau cu alt păr facial care împiedică contactul direct dintre față și marginea aparatului de respirat.
- Nu utilizați atunci când concentrațiile de contaminanți sunt periculoase iminent pentru viață și sănătate, sunt necunoscute sau când concentrația de particule depășește nivelul maxim de utilizare / sau alte niveluri determinate de Autoritățile naționale responsabile cu sănătatea și securitatea la locul de muncă.

APARATE DE RESPIRAT FFP1	APARATE DE RESPIRAT FFP2	APARATE DE RESPIRAT FFP3	APARATE DE RESPIRAT CU CARBON ACTIV
Nivel scăzut de praf fin (până la 4 x OEL) și ceață pe bază de ulei sau apă, care se regăsește în mod obișnuit în timpul slefuirii, perforării și tăierii.	Niveluri moderate de praf fin (până la 12 x OEL) și ceață pe bază de ulei sau apă care se regăsește în mod obișnuit la manipularea pulberilor periculoase din industria produselor farmaceutice.	Nivel ridicat de praf fin (până la 50 x OEL) și ceață pe bază de ulei sau apă care se găsește în mod obișnuit la manipularea pulberilor periculoase din industria produselor farmaceutice.	Niveluri moderate de praf fin (până la 10 x OEL), ceață pe bază de ulei și apă, fum de metal și vaporii organici sub OEL care se regăseesc în mod obișnuit în timpul sudării și lipirii.

OEL = Limitele de expunere profesională

- O atenție deosebită trebuie acordată regulilor privind utilizarea aparatelor de protecție pentru respirație (BGR190/ZH1/701) și principiile de siguranță industrială pentru testele de precauție în domeniul medicinei ocupaționale G26 sau regulile naționale privind siguranța și sănătatea la locul de muncă.
- NR (De unică folosință): Utilizarea multiplică a măștii parțiale de filtrare împotriva particulelor este limitată la o tură de lucru. Acest lucru înseamnă că masca este concepută pentru utilizarea pe parcursul unei ture de lucru și trebuie înlocuită după tură.
- Doar pentru o singură utilizare, nu necesită întreținere. Anunțați respiratorul folosit după schimb.
- Păstrați aparatul respiratorii în cutie departe de lumina directă a soarelui până la utilizare.
- Nu folosiți filtrul dacă este deteriorat.

NOTĂ: Semnasa cu filtru este fabricată în conformitate cu reglementările relevante (UE 2016/425) DE Uniunea Europeană și standardul EN 149:2001 + A1:2009 și marcat CE. Declarație de conformitate disponibilă la cerere.

DURATA DE UTILIZARE: Masca se îndură cu particule de praf, fapt indicat de creșterea rezistenței la respirație. Aparatul de respirat de filtrare este destinat utilizării unei singure persoane. Durata de utilizare trebuie să fie maxim pentru o tură de lucru. **INSTRUCȚIUNI DE DEPOZITARE:** Până la utilizare, aparatul de respirat de filtrare se va depozita în ambalajul sigilat pentru a-și păstra proprietățile. Pentru transport, pachetele trebuie să fie ambalate în mod corespunzător în cutii exterioare de carton pentru a fi protejate împotriva pericolelor climatice și a șocurilor mecanice.

Organismul notificat de certificare:	IFA
Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance	IFA
EN 149:2001 + A1:2009	0121

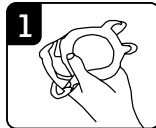
	TERMEN DE VALABILITATE: 60 de luni de la data fabricației. (Dacă se depozitează între -5 °C și + 50 °C și umiditate care nu depășește 80%)
--	---

V-230 SLV Filtruojanti pusinė-kaukė apsaugoti nuo dalelių

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS, KURIŲ BŪTINA LAIKYTI KIEKVIENĄ NAUDOJANT KVĖPAVIMO APARATĄ

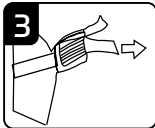
Prieš naudodami patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Pažeistas arba nešvarus (kvėpavimo pusęje) negalima naudoti daleles filtruojančios pusinė-kaukė.



Laikykite respiratorių rankoje, kad galvos dirželiai laisvai kabėtų prieš kaukę



Apatinį galvos diržą uždekite aplink kaklą žemiau ausų.



Sureguliuokite galvos dirželius suimdami už laisvo dirželio galo ir traukite į galinę pusę, kol respiratorius patogiai priglus



Formuodami nosį priderinkite nosies sritį prie veido formos gabalas su pirštų galiukais. Pradekite nuo nosies gabalo žemyn, spausdami prie nosies. Visada naudokite abi rankas

Jei negalite tinkamai priglusti, NEJĖITI užterštoje vietoje. Kreipkitės į savo vadovą.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:

- Jei nesilaikysite visų šio respiratoriaus naudojimo instrukcijų ir apribojimų ir (arba) nedėvėsite šio respiratoriaus visą veikimo laiką, gali sumažėti respiratoriaus veiksmingumas ir sukelti ligą arba mirtį.
- Prieš naudojimą darbdavys turi išmokyti naudotoją tinkamai naudoti respiratorių pagal taikomus reikalavimus. Saugos ir sveikatos standartai. Kvėpavimo takų apsaugos priemonės turi būti parenkamos priklausomai nuo tipo ir pavojingų medžiagų koncentracija.
- Nenaudokite apsaugai nuo dujų, garų arba atmosferoje, kurioje yra mažiau nei 17 % deguonies.
- Respiratorių galima naudoti tik tada, kai žinoma kenksmingų medžiagų rūšis ir koncentracija. Esant nežinomoms medžiagoms ar koncentracijoms arba esant kintamoms sąlygoms, reikia naudoti kvėpavimo aparatą.
- Su dalelių filtravimo puse negalima patekti į nevedinamų konteinerius, kasyklas, kanalus, kaukes ir taip pat neleidžiama sprogioje aplinkoje.
- Jei respiratorius yra pažeistas arba pasunkėja kvėpavimas, palikite užterštą vietą, išmeskite ir pakeiskite respiratorių. Taip pat nedelsdami palikite užterštos vietos, jei atsiranda galvos svaigimas ar kitoks nerimas.
- Niekada neikeskite ir neikeskite šio respiratoriaus.
- Nenaudokite su barža ar kitais veido plaukais, kurie apsaugo nuo tiesioginio veido ir respiratoriaus krašto kontakto.
- Nenaudokite, kai teršalų koncentracijos yra iš karto pavojingos gyvybei ir sveikatai, yra nežinomos arba kai kietųjų dalelių koncentracija viršija didžiausią naudojimo lygį / arba kitus lygius, nustatytus jūsų nacionalinėje profesinėje srityje. Saugos ir sveikatos institucijos.

FFP1 KVĖPAVIMO APARATAI	FFP2 KVĖPAVIMO APARATAI	FFP3 KVĖPAVIMO APARATAI	AKTYVIOSIOS ANGLIJS REPIRATORIAI
Mažas smulkių dulkių (iki 4 x OEL) ir alyvos arba vandens pagrindo dulksnos lygis, paprastai aptinkamas stūvojant, gręžiant ir pjaustant rankiniu būdu.	Vidutinis smulkių dulkių (iki 12 x OEL) ir alyvos arba vandens pagrindo dulksnos lygis, paprastai aptinkamas tinkavimu, cemento, šlifavimo ir medienos dulkių metu.	Didesnis smulkių dulkių (iki 50 x OEL) ir alyvos arba vandens pagrindo dulksnos lygis paprastai aptinkamas dirbant su pavojingais metaliais, esančiais farmacijos pramonėje.	Paprastai randamas vidutinis smulkių dulkių (iki 10 x OEL), alygaus ir vandens pagrindo rūko, metalo dūmų ir organinių garų lygis žemiau OEL suvirinant ir liuojant.

OEL = Profesinio poveikio ribos

- Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas kvėpavimo takų apsaugos priemonių naudojimui taisykles (BGR190/ZH1/701) ir pramoninės saugos principai, skirti profesinės medicinos atsarugum bandymams G26 arba taikomi nacionaliniai darbo saugai & Sveikatos taisyklės.
- NR (Non Reusable): Daugkartinis dalelių filtravimo pusinė-kaukės naudojimas ribojamas iki vienos darbo pamainos. Tai reškia, kad kaukė skirta tik vienos pamainos trukmei ir turi būti pakeista po pamainos.
- Tik vienkartiniam naudojimui, priežiūros nereikia. Po pamainos panaudojant respiratorių išmeskite.
- Respiratorius laikykite dėžutėje nuo tiesioginių saulės spindulių iki naudojimo.
- Nenaudokite filtro, jei jis pažeistas.

PASTABA: Filtru puskaukė pagaminta pagal atitinkamus Europos Sąjungos reglamentus (ES 2016/425) ir standartą EN 149:2001 + A1:2009 ir pažymėta CE ženklu. Atitiktikos deklaracija pateikiama paprasčiaus.

NAUDOJIMO GYVENIMAS: Kaukė užsikemša dulkių dalelėmis, kurias rodo padidėjęs kvėpavimo pasipriešinimas. Respiratorius su filtru yra skirtas vienam asmeniui. Naudojimo trukmė turi būti maksimali viena pamaina. **LAIKYMO INSTRUKCIJA:** Respiratorius su filtru iki naudojimo turi būti laikomas sandarioje pakuotėje, kad išlaikytų savo savybes. Transportuojant tokios pakuotes turi būti tinkamai supakuotos i šorines dėžutes, kad būtų apsaugotos nuo klimato pavojų ir mechaninių smūgių.

Sertifikuojanti paskelbtoji įstaiga:	IFA
Institute for Research and Testing of the German Social Accident Insurance	IFA
EN 149:2001 + A1:2009	0121

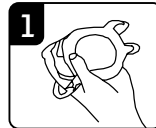
	TINKAMUMO LAIKAS: 60 mėnesių nuo pagaminimo datos. (Jei laikoma nuo -5°C iki +50°C, o drėgnumas ne didesnis kaip 80%)
--	--

V-230 SLV gjysmë maskë filtruese për të mbrojtur kundër grimcave

UDHËZIME PËR PËRDORIM

UDHËZIME TË PËRBAJTTJES QË DUHET TË NDJENEN ÇDO HERË RESPIRATORI NË PËRDORIM

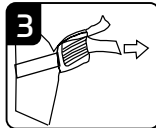
Para përdorimit, kontrolloni për dëmtime të dukshme. I dëmtuar ose i ndotur (në anën e frymëmarrjes) gjysmë maskë filtruese e grimcave nuk duhet të përdoret.



Mbajeni respiratorin në dorë, duke lejuar që rripat e kokës të varen lirshëm përpara maskës



Vendoseni rripin e poshtëm të kokës rreth qafës poshtë veshëve. Mbajeni respiratorin në fytyrë dhe vendosni rripin e sipërm të kokës rreth kurorës së kokës



Rregulloni rripat e kokës duke kapur fundin e rripit të lirshëm dhe tërhiqni pjesën e pasme derisa respiratori të përshatet rehat



Përshateni zonën e hundës në formën e fytyrës duke formuar hundën copë me majat e gishtave. Filloni nga pjesa e hundës duke punuar poshtë duke shtypur hundën. Përdorni gjithmonë të dyja duart

Nëse nuk mund të arrini përshatjen e duhur MOS hyni zonën e kontaminuar. Shikoni mb